

آبونه س تبدیلنده ایریجه
• غروش کوندرملیدر •

مکتوبلرک امضاری واضح
واوقوناللی اولسی و آبونه
صره نومروسنی محتوی
بولونمسی لازمدر

ممالک اجنبیه ایچون آبونه
اولانلرک آدرسلرینک
فرانسجه یازلسی رجا اولنور.

پاره کوندردلیکی زمان نهیه
داثر اولدینی بیلدیرلسی
رجا اولنور

الکشاف

آبونه شرائطی : هریر ایچول
سنه لکی (۴۰۰) آلتی آیلنی
(۲۲۵) ، ممالک اجنبیه ایچون
سنه لکی (۴۵۰) ، آلتی آیلنی
(۲۵۰) غروشدر.

نسخه سی ۷,۵ غروشدر .
سنه لکی ۵۰ عدددر .

اداره خانه : باب عالی جاده سنده
رشید افندی خائنده

اخطارات
آبونه بدلی پشیندر .

مسکه موافق آثار مع المنونیه
قبول اولنور . درج ایدله یین
یازیلر اعاده اولنماز .

انغلیقان کلیساسنه جواب

شرعیہ ولایت مجلسی طرفندہ انغلیقانہ کلیسانہ کوندر بمک اوزره ترقیقات و تالیفات اسلامیه هیئت علمیسی رئیس عالیسی شیخ عبدالعزیز جاریسه افندی حضرت تبریک تالیف بوبورد قلمی جوابیر :

ازمنه حاضرده قادیانک حقوقی . — یاقین وقته قدر ، بلکهده تشدیکمز زمانه قدر قادیان بعض مالکده حقوق مدنیه و سیاسیه جه ارککدن فرقی بولونیوردی .

اسوجه حالا قادیان اولندیکی زمان حائر اولدینی همان همان بوتون حقوق مدنیه سنی الدن قاجیروب زوج دیندن وصی مطلق قبضه تصرفده قاصر وضعیت دوشر ، و بو حال حیات زوجیه سنک نهایتته قدر سورر . ایتالیا سنک طوسقاناسنده امر بو منوال اوزره جاری اولدینی کی بو حجر شدید اسپانیا ایله دیگر ایتالیا دیارنده آنجق ۱۸۶۷ سنه سندن بری اوزرندن قالمشدر .

اوروپالی قادیانه واقعا میراث خصوصنده ارککه یاقین حقوق ویرلش ایسه ده انککتره حالا بوندن مستشاردر . اورانک قانونلری قادیانک — ولو صغیر اولسون — ارکک وارث ایکن پدرینک اموال غیر منقوله سندن هیچ بر شینه وارث اولماسه جواز ویرمز . روسیه قانونلریده بولشویک اختلالدن اول قیزه ترکیه داخل اموال منقوله نک یالکیز سگزده برنی ، و غیر منقوله نک یالکیز یکریمی درنده برنی ویریوردی .

فرانسه ایله فرانسه نک ایزنجیه کیدن اوروپا دولتلرینه کلنجه بونلرده قادیانک املاکی محض مجرد عقد ازدواج ایله ارککک املاکنده مندمج اولور . بو قانونلر هریکی طرفک مجموع امواله «عائله ثروتی» نامی ویرر . و مجرد عقد ازدواج سببیه شتون بیتییه تدبیر و عائله ثروتی اداره خصوصنده سوز مستقلاً ارککک اولور . بو قوانینک روحنه کوره بوندکی حکمت کویا ارککک ، عائله رئیس و عائله نفقه سنک تدارکی کندیسنه عائداولماسی و عائله شتوننک اکثریسی حالا «استقبالا» اونک وجودینه موقوف و مرتبط بولونماسی ایش ، بوکا بناء زوجیه نک عائله ثروتنده هیچ بوجه ایله مستقلاً تصرفه حق یوقدره ، و بو ثروته متعلق اولمق اوزره زوجنک اذنی اولقمسزین هر نهی تعهد ایدرسه لغودر ، باطلدر . فرانسه قانونلرینی وضع ایدنلر بو احکام و حقوق اساساً طبیعی و فطری عد ایدوب آنجق ارککک سوء تصرفه قارشی مصالح زوجیه کی حمایه مقصدیه طلاق ، تفریق اموال ، زوجیه نک زوجیه اطاعتنده کی وجوبی رفع ، الخ کی برطاقم احکام نافذ استثناییه قویملردر .

ایدر . اوراده ۱۸۸۲ سنه سنده برطاقم قانونلر وضع اولندی که بونلره کوره قادیان ایستر قبل الازدواج ید تملککنده اولان ، ایستر عقد ازدواجدن سوکره کرک ارث ، کرک مأموریت و کرک صنایع و یا ادبی بر حرفت سببیه انه کچه جک اولان اموالک کافه سنی کنندی باشه محافظه و اموالنده کیف مالش تصرف تام ایله تصرفه حق قازانمش اولوب خصوصات مذکور نک کافه سنده تصرفانک ، عقودینک ، تعهداتنک نتایجندن مسئولدر . ینه بو قانونلر مدعیه و یا مدعی علیها اولدیغه نظراً قادیانک اقامه دعوی ایتک و علیهنه اقامه دعوی اولونمق حقیه تأسیس ایتشدر . حق ارکککدن آیری اولارق تجارتله مشغول اولدیغنده حاکم متأهل اولیانلرک افلاسنه حکم ایتدیکی کیی اونکده افلاسنه حکم ایده بیلیر . اوروپالی قانونشناسلر انککتره نک بو مسائله قبول ایتدیکی قوانین اصلاحیه بی اصول حقوقیه ارکاتی نقض و زوجیت ایله ایکیلک متباین ایکی مفهوم متناقضدر ، قاعده معلومه لرینی آلتاوست ایدن بویوک بر جرأت عد ایدرلر . آنجق بو حقوقیون بو حق سوزی باطلی یوروتک ایچون سویله دکارندن غفلت ایدیورلر . اونلر مادام که زوجین یننده و خدت صمیمیه نک وجودینه قائل و بوکا طالب اولیورلرلر ، یچون عائله تروتنده زوجینک هریکی سنکده علی التساوی حق تصرف تاملرینی طانیوبده ارککک سوء تصرفی حالنده اوکا ایدیلن معامله بی سوء تصرفی حالنده قادیانه ایتیورلر ؟ بونلر بالعکس بونی یا بدمقدن باشقه قادیانک بوتون ماملکنی زوجنک ملکنه الحاق ایله هریکی سنک ملکنده یالکیز ارککه حق تصرف ویررلر . قادیانه مالنده واقع اولاجق تصرفانه اذن و مشورت حق بیله ویرمزلر . الحاصل فرانسه ایله اونک ایزنجیه کیدن بلجیقا واسویجره کی دولتلرده قادیانک وارلنی عقد ازدواج ایله همان همان سیلنوب زوجنده اندراج ایدیور . و ذکر اولونان محرومیتلره اوغرادقدن باشقه برده زوجنک اذنی واک یاقین اقباسندن ایکی ارکک یاننده اولمادقجه — امور عامه دن برشینى انجامز ایچون اولسه بیله — حضور محکمه یه جیقماسی بیله تجویز ایدیور . قانون مدینک ۲۱۳ نجی ماده سی ارککی زوجیه سنی حمایه ایله مکلف قیلدینی کی قادیانه اوکا اطاعتله مکلف قیلنش ایسه ده قادیانک اودیاردنه معاملانه دائر عمدلرده شاهد اولماسی بیله تجویز اولونماز .

زور بخ قانون مدینی ارککه زفاف ایله برابر زوجیه سنک ملکی اولایلن هر شیده مطلق تصرفی ایاچه ایدوب زوج قاریسنک ملکنی

فرانسه اصول تشریعی قبول ایدن بوتون اوروپا مالکنده بوا حکامه رعایت ایدلمکنده اولوب بونلرک ایچندن یالکیز انککتره بر شاذ تشکیل

اسلام ظهور ایتدیکی زمان عربلرله اولنلرک اطرافلرنده کی اقوام ایچنده کنج جاریلری استغلال و بغالری (زنا و فجورلری) سرمایه تجارت ایتک اوزره بسله یئرله واردی . نته کیم «ولانکر هوا قیساتکم علی البغاء ان اردت تحصناً لتبتغوا عرض الحیة الدنیا» آیت کریمه سی بو عادت کره نلک او زمان وجودینه دلیلدره وارثده ولو باباسی اولان مورثنک قاریسی اوزرینه رداسنی آتوب «ماله وارث اولدیم کی قاریسنده وارثم» دیر وارندن صوکر قاری پی ایستر کندی نفسی ایچون آیقویق، ایستر ترک ایدوب - صداقتی آلق شرطیله - آخره دور و فراغ ایتک حقنی کندنده کوروردی . اسلام ظهور ایتدیکی زمان قادینک ارککله هیچ بر رأی و سیاستده، هیچ بر تدبیرده اشتراکی یوق ایدی . عربک اشراف طبقاتی ایله جزیره العرب بلادینک پک آزری بلکه بوندن مستثنی ایدی . او زمان قادینلر بعض خریستانلر آره سنده بیله عباداندزده ، معابده دخولدزده منع ایدیلیرلردی . قادین موضع تکلیف اولمادیکی کی آلهیه مناجاته ، و آلهه نلک منازل طاهره سنه تقریه اهلینسز صاییلیردی . قادینک موقعی اوتودن بری ارککندنده ، معبودلردن ده او قدر اوزاق اولدینی دورلرده امدادینه قرآن کریم یتشدی . او قرآن کریم که منزلی اولان الله عظیم الشان ارکک ایله قادینی بر برینه بکزر ایکی انسان ، بر برینه دنک کلن ایکی شریک ، کفو ایکی عنصر اولارق یاراشمیشدر . اولری اویله متلازم ، یکدیگدن اویله غیرمنفک قلمشدر که هریکیسی برلکده اولمادجه قوام معیشت مفقود و هریکیسی ایچنه آلمایان اوک قراری نابوددر .

قرآن کلدی ، قیزلری «وآء» دن (دیری دیری کومولمکدن) حمایه و کندیلرینه قیزکز طوغدی دنیلدیکی زمان یوزلری قاپ قارا اولانلرک عقلسزقلری ترذیل ایتدی . قرآن کریم اولری «واذا المؤءة سئلت بأی ذنب قتلت» [۱] آیت کریمه سیله حق و صواب و عقل سلیم محکمه عادلانه دعوت ایتدکدن صوکره حکم عدالته و مهابت قصاصده حواله ایدوب «ولکم فی القصاص حیاة یا اولی الالباب لعلکم تعقلون» [۲] ، «ومن قتل نفساً بغير نفس او فساد فی الارض فکا نما قتل الناس جمیعاً ومن احیاها فکا نما احیا الناس جمیعاً» [۳] یوردی .

[۱] مآل آیت کریمه : «او هیبتی ، مدعش قیامت کونی که مؤءده (دیری دیری کومولن یحیازه قیزه) هانکی کناهندن طولایی قتل اولوندی؟ دییه سورولور .»

[۲] مآل منینی : «ای عقل صاحبجری ، قصاصده سزک ایچون حیات وارددر . بو حکمتی اومولور که آکلایه سگز .»

[۳] مآل طالیسی : «هرکیم بر نفسی دیگر نفسی قتل ، یا خود ارضده ایقاع فساد ایتش اولقسزین قتل ایدرسه صانکه بوتون انسانلری قتل ایتش ، هرکیم اونی احیا ایدرسه (یعنی قتلدن واز کچرسه) صانکه بوتون انسانلری احیا ایتش کی اولور .»

زوجه سنک امضا و انفاذینه ، رضاسنه محتاج اولقسزین استغلال ایدر ، رهن ایدر ، صانار ، حتی اونکله قمار بیله اوینار . بو احکام یالکیز زوربح قانوننه خاص اولمایوب دیگر اسویجره قانونلرنده ، فرانسه ، بلجیکا ، لوکسنبورغ ، فلینک ، اسپانیا ، پورتکیزه ، اسوج ، دانیمارقه و آلمانیا نلک قسم اعظمندده بوله در . مع هذا بعض مملکتلرده قادین حقوق ملکیه و تصرفیه سنه بو خصوص انسانای عقه ازدواجده تصریح اولونمق شرطیله صاحب اولاییلور . حریت دیاری ارلان مملکتلرک چوغنده قادینلره (پارلمانلردن باشقه) مجالس نظامیه به اعضا انتخاب اولونمق حق بخش ایدلش اولمقه برابر آمریقانک بعض جمهوریتلرندن ماعدا یرلرده یالکیز بعض مجالس بلدییه و تعلیمیه ایله جمعیات خیریه به اعضا انتخاب ایتک حق کندیلرینه و یریلوب ماعداسی ایچون انتخاب حق طانمیشدر . بعض مملکتلرده اولی اولمایان قادینلردن ماعداسنه حق رأی و یرلر و پک آز مملکتلرک قانونلری قادینک تجارتله مشغول اولدینی تقدیرده تجارت اوطه لرینه اعضا اولمالرینی تجویز ایدر .

تفصیلات آنفهدن غیر مسلم قادینک حیات مدنییه جه پی در پی کچیردیکی اطوار مختلفه معلوم اولمش وازمنه قدیمه ایله قرون وسطی و دور حاضرده لهنده و علمهنده اولان حقوقک ندن عبارت اولدینی آ کلاشلشدر . بوندن صوکره آرتق شریعت اسلامیه نلک قادین ایچون اون اوچ عصردن زیاده زماندن - یعنی قادینک طبقی امتعه کی ارنا انتقال و هبه اولوندینی ، موصی بها اولدینی و اوک ایچنده اولاد ذکورنی نظرندده بیله اسیرجاریه دنده اعتبارسز بولوندینی کونلردن بری مشرقدن مغربه قدر بوتون ممالک اسلامیه ده مرعی اولمق اوزره کتیردیکی حقوق مدنییه بیانه صره کلیور .

اسلام ظهور ایتدیکی زمان قادین یر یوزنده کی بوتون اقوام بشر نژدنده تعریف ایتدیکنز حقارت و ذل و اسارت ایچنده ایدی . حتی قریش و کنده کی قبائل عربک بعضلری ایچنده قیزلری دیری دیری دفن ایتکی حسناندن عد ایدنلر بیله واردی . نته کیم «دفن البنات من المکرمات = قیزلری کوملک خصائل کرمنددر» کی مثل سائر حکمنه کچن سوزلری ده بو دعوایه شاهددر . قرآن کریم «واذا بنسرا حدهم بالانی ظل وجهه مسوداً و هو کظیم یتواری من القوم من سوء ما بشریه ایمسکه علی هون ام یدسه فی التراب» [۱] آیت کریمه سیله یکی طوغان قیز چوجوقلرله بونلرک نه قدر تشاؤم ایتدکلرخی و قیزلره نه قدر بغض ایتدکلرخی کوستیر .

[۱] مآل شریعی : «ایچلرندن بری بر قیز چوجوغنک ولادتیه مؤده لندیکی وقت غیظنی سینیه چکدرک حدتندن پدری قاپ قارا اولور . کندیسنه و یریلن کوتو مؤده دن طولایی هرکسدن صاقلانیر . بونی نه یاهیم ؟ حقارته قاتلانهرق آلقویایمی ، بوقسه طوپراغه می کومهیم؟ دییه شاشیر قالیر .»

ایشته بوتعالیم قرآنیہ سایہ سنده قادیان یواش یواش یوکسله یوکسله، جبار و ظالم اولان ارککده موقعندن اینه اینه نهایت هر ایکی صنف معلوم اولان مساوات وعدالت ساحه سنده بولوشدیلر. هر ایکی صنفک سعادتی مضمون اولدی. وزوجینک حقوقی حمایه آلتنه کیردی. بوموضوعه تعلق ایدن بحث ابواب آتییه انحصار ایدر:

(۱) تکالیف دینیہ واعتقادده استقلال؛

(۲) تملک وتوراات حق؛

(۳) معاملاتہ طائد حقوق؛

(۴) حقوق سیاسیہ؛

(۵) حقوق زوجیت؛

(۶) تعدد زوجات؛

(۷) طلاق؛

(۸) حجاب وتزاور (کوروشمه).

اجتماعیاته غریبیله و بوزغوبیلی:

عصری تربیه

۱

حیات اجتماعیہ نک مثبت وجهه لر داخلنده انسجام وانتظامک محافظه ایدیله بیلیمسی ایچون براعتنای مخصوص ایله تعقیب وتطبیق اقتضا ایدن اصوللردن اک مهمی «تربیه» مسئله سیدرکه: تردیات محیطیه نک کیتدکجه وسعت وشمول کسب ایدن بحرانیلری مواجهه سنده، اسباب سقوطی تحری ایدرکن توقف اولنه حق نقطه لردن برینی تشکیل ایدر.

«تربیه» کله سنک معلوم ومتعارف اولان محل استعماللری اعتباریه «عائله تربیه سی»، تربیه ابتدائیہ وتحصیلیه، تربیه ذاتیه، تربیه اجتماعیہ، تربیه دینیہ وملیه، صورتنده تصدیفی نمکنددر. فردی واجتماعی حیاتک کافه صفحتاسنده یکدیگریکنک لازم غیر مفارقی اولان «تربیه» اقسامنک وظیفه وغایه سی ملتنک متین اساسلره استناداً تکامل وتجدیدی تأمین معطوفدر.

فقط «تربیه» ماهیتی حسیله منفی تظاهرات وتجلیاتی حائر اولاماز. حیات شخصیه واجتماعیه ده دائماً مثبت بر تأثیرات اجرا ایدر. منفی شکلده حصوله کان تجلیانه آنجق «سوء تربیه» نامی ویریلور.

انسان غیر مدرک، مقارنمتسز بر حالده دوغدقدن صکره ایلك

[۵] مال کریمی: «مؤمنین ومؤمناته قازاندقاری کنناهلردن ماعداسنی سبب طوهره رق اذا ایدنلر شهبه سز که بویوک برهتانی وآجیق برکنهای بویونلریه آلمش اولورلر.»

قرآن کلدی. زوجینی، ارکک ایله قادیانی الله خلق ایتدیکنی وانسانلره محل سکون وراحت اولمق اوزره کندی نفسلرندن اشلر وآرالرنده مرحمت ومودت یاراتدیغنی خبر ویردی. خلاصه قرآن قادیانک شانتی اعلا واونی آزار آزار حسیض ذل وهواندن رفع ایده ایده نهایت اوکا طائد اولهرق موجود اولان عادات مستهجنه بی وهر صنف بیتند. بویوک فرقلری یوق ایتدی.

ارکک ایله قادیانک تکالیف، احکام وثواب وعقاب خصوصنده کی مرتبه لرینه کلنجه آیات کریمه - برآز آشاغیده سرد ایدیله جک اوافق توفک فرقلر مستثنی اولمق اوزره - هر ایکی سنک بوبابده یکدیگره مساوی اولدقاری بیان ایدیور: آتییه کی آیات کریمه اوجمله دندر:

- «فاستجاب لهم ربهم انی لا اضعی عمل عامل من ذکر او انی بعضکم من بعض» [۱] - آل عمران.

- «ومن یعمل من الصالحات من ذکر او انی وهو مؤمن فاولئک یدخلون الجنة ولا یظلمون فقیرا» [۲] - نساء.

- «یا ایها الذی اذا جاءک المؤمنات یمایعنک علی ان یشرکن بالله شیئاً ولا یسرقن ولا یرزین ولا یقتان اولادهن ولا یمینک فی معروف فبایهین واستغفرلهن الله ان الله غفور رحیم» [۳] - ممتحنه.

- «ان المسلمین والمسلمات والمؤمنین والمؤمنات والقانتین والقانتات والصادقین والصادقات والحاشعین والحاشعات والمتصدقین والمتصدقات والصائمین والصائمات والحافظین فروجهن والحافظات والذاکرن بالله کثیرا والذاکرات اعد الله لهم مغفرة واجراً عظیماً» [۴] - احزاب.

- «والذین یؤذون المؤمنین والمؤمنات بغير ما اکتسبوا فقد احمولوا بهتاناً وانما مینا» [۵]

[۱] مال شریقی: «ربرلی، ارکک اولسون قادیان اولسون هیچ بر حاملک عملی مهاباتم، سزلر بربریکزدن یارادلمشکزدردییه رک دعالری قبول بیوردی.»

[۲] مال طایسی: «ایستر ارکک، ایستر قادیان مؤمن اولارقی اعمال صالحاتی هرکیم ایشلرله ایشته اولر جنته کیردرلر وایدقارینک برچوبی (ذره) سی ضایع ایدیلرک ظلمه دوچار اولورلر.»

[۳] مال شریقی: «شهبه سز که الله تعالی مسلم اولان ارککله قادیانلره، مؤمن اولان ارککله قادیانلره، قانت (توبه کار) اولان ارککله قادیانلره، صادق اولان ارککله قادیانلره، خاشع اولان ارککله قادیانلره، صدقه ویرن ارککله قادیانلره، اوروج طوتان ارککله قادیانلره، فروجی حفظ ایدن ارککله قادیانلره، الهی جوق ذکر ایدن ارککله قادیانلره مغفرت واجر عظیم حاضر لامشدر.»